

**Zeitschrift:** Gewerkschaftliche Rundschau für die Schweiz : Monatsschrift des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes  
**Herausgeber:** Schweizerischer Gewerkschaftsbund  
**Band:** 38 (1946)  
**Heft:** 7-8

**Artikel:** Aufrüstung der Haushaltungen der Werktätigen Belgiens  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-353253>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

tägliche Entschädigung 60% des Durchschnittslohnes der vier letzten Arbeitswochen, d. h. mindestens 15 und höchstens 78 Fr. pro Tag. Im Falle der Invalidität beläuft sich die Unterstützung auf 50% des im Augenblick des Unfalls bezahlten Lohnes. Die medizinischen, chirurgischen und pharmazeutischen Dienste werden auf Grund eines von den kompetenten Behörden festzusetzenden Schlüssels gewährt. Die Pensionsberechtigung tritt mit 65 Jahren ein. Die Alterspension beläuft sich auf 12 000 Fr. pro Jahr für Ehepaare und 8000 Fr. für Alleinstehende. Im Falle des Todes des Gatten hat die Witwe vom 55. Jahre ab Anrecht auf einen Betrag von 5200 Fr. pro Jahr. Vor Annahme des Gesetzes über die Soziale Sicherheit betrug die Alterspension 3200, bzw. 2100 Fr. pro Jahr.

Die Familienzulagen, die sich im Mai 1940 auf Franken 18.75 pro Monat und das erste Kind stellten sowie auf 30 Fr. für das zweite, 53 Fr. für das dritte, 86 Fr. für das vierte und 121 Franken für das fünfte und die folgenden Kinder, stellen sich nun wie folgt: 140 Fr. für das erste, 140 Fr. für das zweite, 195 Fr. für das dritte, 250 Fr. für das vierte und 360 Fr. für das fünfte und die folgenden Kinder pro Monat.

Die bezahlten Ferien belaufen sich auf sechs Tage pro Jahr. Zum Schluss sei noch mitgeteilt, dass das mehr als 40 Jahre alte Arbeitsunfallgesetz seit der Befreiung wesentlich verbessert worden ist. So ist es auf die Hausangestellten ausgedehnt worden, ferner erfasst es auch die Unfälle auf dem Wege zur Arbeitsstätte. Endlich ist die BestattungsentSchädigung von 750 Fr. auf 2500 Fr. heraufgesetzt worden.

---

## Aufrüstung der Haushaltungen der Werktätigen Belgiens

Eines der brennendsten Probleme in den Ländern, die vom Krieg und Besetzungen heimgesucht worden sind, ist die Wiederaufbau der Haushaltungen der grossen Massen der Werktätigen. Während Jahren konnte an Haushaltungsgegenständen nichts ersetzt werden. Infolge von Beschlagnahmen und Bombardementen, Abnützung und Verbrauch fehlt es vielfach am Notwendigsten. Eine grosse Aktion zur Abhilfe dieses Uebelstandes ist nicht nur, wie der nachfolgende kurze Bericht zeigt, in Belgien unternommen worden, sondern auch in Holland. Ueber das holländische Beispiel gibt der in der Dezemberrnummer 1945 in der «Gewerkschaftlichen Rundschau» veröffentlichte Artikel «Schwierige Preis- und Lohngestaltung in Holland» Auskunft. R.

Der Gedanke, eine spezielle Aktion zu unternehmen, um die durch den Krieg stark mitgenommenen Haushaltungen der Werktätigen wieder «aufzurüsten», hat sich schon während des Krieges

in geheimen Versammlungen gemeldet. Es war dabei eine Erwägung massgebend, die die Gewerkschaften auch in andern Zusammenhängen machen: für ein Minimum an Kosten soll ein Maximum an Resultaten erzielt werden.

Mit der grosszügigen Herstellung von Massenartikeln auf dem Gebiete von Haushaltsgegenständen, der Bekleidung usw. konnten zwei Vorteile erzielt werden: es war möglich, gewisse Fabriken wieder in Arbeit zu bringen zwecks Befriedigung dringlichster Bedürfnisse, und es sollten damit den Haushaltungen der Werktätigen die unbedingt nötigen Haushaltsartikel auf Grund paritätisch festgesetzter und streng überwachter Preise zur Verfügung gestellt werden.

Zwecks Durchführung der Idee ist durch eine Verordnung vom 15. November 1945 ein grosser Fonds errichtet worden, der allen Arbeitern zugute kommen soll, die von den Gesetzen zur Herbeiführung der sozialen Sicherheit erfasst werden. Der Verwaltungsrat des Fonds ist ermächtigt, jenen Arbeitern ein Vorzugsrecht zu erteilen, deren Verdienst nicht über einen vom Verwaltungsrat festzusetzenden Lohnsatz hinausgeht, wobei natürlich die Familienlasten der interessierten Personen in Berücksichtigung gezogen werden müssen. Es sind auch vorsorgliche Massnahmen getroffen worden, damit der Fonds den Arbeitslosen zugute kommt. Die durch die Ausgaben des Fonds entstehenden Kosten müssen von den Unternehmern aufgebracht werden. Um die Lasten so zu verteilen, dass sie leicht getragen werden können, ist der Fonds ermächtigt, bei Kreditinstitutionen, die vom Finanzminister genehmigt und deren Bedingungen von ihm gutgeheissen werden müssen, Vorschüsse aufzunehmen, die nach spätestens 15 Jahren zurückzuzahlen sind und den Gesamtbetrag von 6 Milliarden Franken nicht übersteigen dürfen. Der Finanzminister ist befugt, diese Anleihen staatlich zu garantieren, sowohl was das Kapital als auch die Zahlung der Zinsen betrifft. Um die Rückzahlung des Kapitals und die Zahlung der Zinsen sicherzustellen, haben die Unternehmer einen Beitrag zu leisten, der im Maximum 1,5% der Gesamtsumme der von ihnen bezahlten Löhne und Gehälter ausmacht. Den Nutzniessern des Fonds werden ab Mitte Februar Gutscheine abgegeben. Der Kreis der Nutzniesser setzt sich wie folgt zusammen: 1,6 Millionen Lohnbezüger (Arbeiter und Angestellte, Berg- und Seeleute), 800 000 Ehefrauen und 1,6 Millionen Kinder. Die Bezugsberechtigung ist einheitlich wie folgt geregelt: 2000 belg. Fr. pro Lohnbezüger, 1000 Fr. für die Ehefrau und 500 Fr. pro Kind, bzw. andere Unterstützungsberechtigte.

Auf diese Weise kann ein Haushalt mit drei Kindern Waren im Gesamtbetrag von 4500 belg. Fr. beziehen. Um von der Kaufkraft dieser Summe einen ungefähren Begriff zu geben, sei beigelegt, dass sich der durchschnittliche Tagesverdienst eines Arbeiters zwischen 80—120 belg. Fr. beläuft.